



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 September 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Сорок вторая сессия**

9–27 сентября 2019 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

**Австралия, Австрия, Албания*, Аргентина, Армения*, Болгария, Бразилия,
Гаити*, Германия*, Гондурас*, Греция*, Грузия*, Израиль*, Колумбия*,
Малави*, Мальта*, Парагвай*, Португалия*, Сербия*, Словения*, Соединенное
Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд*, Тунис,
Турция*, Уругвай, Украина, Фиджи, Черногория* и Чили: проект резолюции**

42/... Права человека пожилых людей

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, Международным пактом о гражданских и политических правах, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцией о правах инвалидов и другими соответствующими договорами о правах человека,

вновь подтверждая Венскую декларацию и Программу действий,

принимая во внимание Политическую декларацию и Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года, а также все другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь на резолюцию 70/164 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 2015 года о мерах по содействию поощрению и защите прав человека и достоинства пожилых людей и резолюции Совета по правам человека 21/23 от 28 сентября 2012 года, 24/20 от 27 сентября 2013 года и 33/5 от 29 сентября 2016 года о правах человека пожилых людей,

ссылаясь также на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

признавая важность мандата Независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей для повышения осведомленности

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



о правах пожилых людей и с удовлетворением принимая к сведению доклады Независимого эксперта¹ и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, которая открыта для всех государств – членов Организации Объединенных Наций, преследующие цель усиления защиты прав человека пожилых людей,

признавая усилия, прилагаемые государствами для определения наилучшего способа усиления защиты прав человека пожилых людей, с учетом различных предложений, которые были сделаны в рамках Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, включая возможную разработку многостороннего правового документа по вопросу о правах пожилых людей,

1. *приветствует* работу Независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей;

2. *постановляет* продлить мандат Независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей на трехлетний срок на условиях, предусмотренных резолюцией 33/5 Совета по правам человека;

3. *просит* все правительства сотрудничать с Независимым экспертом и предлагает им предоставлять мандатария всю необходимую информацию, имеющую отношение к его мандату;

4. *просит* Независимого эксперта регулярно представлять доклады Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее с учетом их соответствующих программ работы;

5. *просит* Независимого эксперта работать в тесной координации с Рабочей группой открытого состава по проблемам старения, избегая ненужного дублирования, в том числе путем участия в ее ежегодной сессии;

6. *рекомендует* всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая учреждения, программы и фонды Организации Объединенных Наций, правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения и гражданское общество, и предлагает частному сектору, донорам и учреждениям по вопросам развития в полной мере сотрудничать с Независимым экспертом, с тем чтобы позволить мандатария эффективно выполнять его мандат;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечить доведение докладов Независимого эксперта до сведения Рабочей группы открытого состава по проблемам старения в соответствии с пунктами 1 и 3 резолюции 67/139 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2012 года и до сведения Ассамблеи;

8. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предоставлять в распоряжение Независимого эксперта все кадровые, технические и финансовые ресурсы, необходимые для эффективного выполнения его мандата;

9. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

¹ A/HRC/42/43 и Add.1–2.